



M. M. WARBURG & CO SCHIFFFAHRTSTREUHAND

«Anlegernr»

«Anrede»

«Name1»

«Name2»

«Name3»

«Name4»

«Strasse»

Sylvia Schwartz

Telefon 040/ 32 82 52 37

Telefax 040/ 32 82 52 10

e-mail: sschwartz@mmwarburg.com

«Pstlz» «Ort»

Hamburg, den 04. Dezember 2002

Beiratswahl 2002 MS "Pommern" GmbH & Co. KG

«Briefl_Anrede1»,

«Briefl_Anrede2»,

wir haben termingerecht die Beiratswahl 2002 abgeschlossen.

Die Auszählung der Stimmen brachte folgendes Ergebnis:

Herrn Dr. Michael Fingerhut

Herrn Hans-Ulrich Rütten

abgegebene Stimmen

17.297,5

47,70 %

18.967,5

52,30 %

Somit sind die Herren Dr. Fingerhut und Rütten wiedergewählt.

Neben den Herren Dr. Fingerhut und Rütten ist Herr Herbert Juniel als drittes Beiratsmitglied von der persönlich haftenden Gesellschafterin ernannt worden. Zu Ihrer Information fügen wir diesem Schreiben einen Lebenslauf von Herrn Juniel bei. Die Anschrift von Herrn Juniel lautet wie folgt: Rosental 1 A, 28359 Bremen.

Wir bedanken uns bei den Kandidaten für ihre Teilnahme und sehen einer weiterhin guten Zusammenarbeit gern entgegen.

Mit freundlichen Grüßen

M.M. Warburg & CO
Schiffahrtstreuhand GmbH

M.M. WARBURG & CO SCHIFFFAHRTSTREUHAND GMBH

Geschäftsführer: Ingrid Kindsmüller, Hartmut Thoms · Handelsregister Hamburg Nr. B 57523

Ferdinandstraße 65-67, 20095 Hamburg · Postfach 10 64 23, 20043 Hamburg · Telefon (040) 32 82 52 30 · Telefax (040) 32 82 52 10

Konto: 1000 314 552 M. M. Warburg Bank, Hamburg, BLZ 201 201 00

LEBENS LAUF

Name: Herbert Juniel

Alter: 64 Jahre (13. März 1938)

Familienstand: verheiratet, zwei Töchter

Ausbildung: Abitur 1957

1. juristisches Staatsexamen Hamburg 1962
2. juristisches Staatsexamen Hamburg 1966

Beruflicher Werdegang:

1. 1967 Zulassung zum Rechtsanwalt
2. 01.02.1967 bis 31. März 1996

Sloman Neptun Schiffahrts-Aktiengesellschaft,
davon 11 ½ Jahre Mitglied des Vorstands in der Zeit vom 1. Oktober 1984 bis 31. März 1996

Aufgabengebiete als Vorstandsmitglied

a) Gasfahrt

Für Sloman Neptun Partnervertreter in der Partnerversammlung des Unigas Pools

Mitglied des Vorstandes des B.V. United Gas Carriers "UNIGAS INTERNATIONAL", Rotterdam, Operators des Pools

b) Schwergutfahrt

Für Sloman Neptun Partnervertreter im Consortium des Mammoet Heavy Lift Partners, Rotterdam

c) Linienfahrt Mittelmeer
(Nordafrika, Spanien)

d) Partnerschaftlich betriebene Linienfahrt Norwegen und Schweden

e) Tochtergesellschaften Neptun Schiffahrts-Agentur GmbH (Linienagenturen Hamburg/Bremen, Klarierungsagentur Wilhelmshaven und Stade), Neptun Stauereigesellschaft mbH, TBSG Technische Betriebs- und Schiffsausrüstungsgesellschaft mbH

f) Auslandsgesellschaften in Curacao (Niederländische Antillen) im Zusammenhang mit der Flaggenführung der Schiffe

g) Rechnungswesen, Finanzen, Personal, Buchhaltung

h) Recht- und Versicherung

- i) Aufsichtsratsangelegenheiten, Vorbereitung und Durchführung der Hauptversammlung der Gesellschaft

3. Seit 1. April 1996

Geschäftsführer der Deutsche Seereederei GmbH (bis 31. 12.1997), Geschäftsführer der Reederei F. Laeisz G.m.b.H. und der F. Laeisz Schiffahrtsgesellschaft mbH + Co. KG

Aufgabengebiete als Geschäftsführer

- a) Betreuung und Geschäftsführer diverser Einschiffsgesellschaften
- b) Recht und Versicherung, einschließlich sämtlicher Vertragsangelegenheiten
- c) Personal

Mandate:

1. Verband Deutscher Reeder
 - a) Mitglied des Verwaltungsrates
 - b) Vorsitzender der Rechts- und Versicherungskommission (bis 31. 12. 2002)
2. See-Berufsgenossenschaft
Vorsitzender der Vorstände
3. Steamship Mutual Underwriting Association (Bermuda) Ltd., London
Mitglied des Verwaltungsrates, Chairman 1999 bis 2001
4. International Tankers Owners Pollution Fund (ITOPF), London,
Mitglied des Verwaltungsrates
5. Norwegian Hull Club, Oslo/Bergen
Mitglied des Verwaltungsrates
6. DARAG Deutsche Versicherungs- und Rückversicherungs-AG, Berlin
Mitglied des Aufsichtsrates
7. Hafenbetriebsverein im Lande Bremen e.V., Bremen
Vorsitzender
8. F. Laeisz Versicherungs-AG
Mitglied des Vorstandes
9. IHK Rostock
Mitglied des Maritimen Ausschusses

Ablauf des Geschäftsführervertrages mit der Reederei F. Laeisz G.m.b.H. am 31. März 2005.

Rostock/Bremen, 23. Oktober 2002